



Contents

錦江町いきいき秋まつり	2
平成18年度上半期財政事情	4
まちのできごと	6
錦江町奨学生募集 ほか	8
栄養士便り ほか	9
予防接種に関するアンケート結果	10
年末年始のお知らせ	11
お知らせコーナー	12
戸籍の窓	13
自衛官募集 ほか	14



川原むらづくり相撲大会 (詳細は来月号に掲載)

錦江町

いきいき秋まつり開催

あふれる自然、

こころゆたかな町をめざし、

産業振興のまちづくり



11月19日、町中央公民館を主会場として、錦江町いきいき秋まつりが盛大に開催されました。天気が心配されましたが、当日は晴れ間も見えるなど、天候に恵まれた一日となりました。

主会場となった中央公民館の体育館及び駐車場には、農産物や加工品などが多数出品されたほか、健康相談コーナーなども設けられ、会場は品物を求めるお客さんなどでたいへん混雑していました。

また、会場内では、式典で健康づくり部門や農業部門などの表彰が行われたほか、リードバンド演奏などの舞台発表が行われました。

大根占中学校の土俵では、相撲大会が行われ、小中学生の取り組みや大人の迫力ある取り組みに応援や歓声を送られていました。午後2時ごろから、恒例となっているかんばんちのつかみ取りが行われると、ちびっ子たちは、びしょ濡れになりながら、大物の力

ンパチを追いかけていました。

まつりの最後には、豪華賞品の当たる抽選会も行われ、盛りだくさんの内容の秋まつりとなりました。

平成18年度錦江町いきいき秋まつり被表彰者(敬称略)

表彰伝達

平成17年度農林水産大臣賞
中野 富士男(宿利原)

第55回全国農業コンクール優秀賞
有限会社城下製茶

平成18年度農山漁村いきいきシニア活動表彰
錦江町物産館「にしきの里」
出荷者協議会

健康づくり部門(歯の表彰)
むし歯のない5歳児

後釜 章汰(大根占幼稚園)
番園 悠雅(めばえ保育園)
坂下 美愛(めばえ保育園)
水流 百香(めばえ保育園)
久保 七愛(ひかり保育園)

嶋児 穂高(田代幼稚園)

川前 文奈(田代幼稚園)

矢野 愛望(大根占幼稚園)

前園 一貴(根占保育園)

折田 奨真(根占保育園)

吉松 綾乃(根占保育園)

濱田 柊二(法輪保育園)

牧原 海大(法輪保育園)

荒武 悠佳(法輪保育園)

むし歯のない中学1年生

石堂 千夏(大根占中学校)

池迫 健一(神川中学校)

岩元 杏里(神川中学校)

大澤 啓嗣(大根占中学校)

鍋多 恭平(大根占中学校)

瀬崎 夏実(大根占中学校)

田淵 将之(大根占中学校)

川前 昂輝(大根占中学校)

岩下 芽以(大根占中学校)

川路 将志(田代中学校)

田畑 勝寛(田代中学校)

鮎川 樹里(田代中学校)

姥 あかね(田代中学校)

柿迫 光希(田代中学校)

清山 いずみ(田代中学校)

宮前 真菜美(田代中学校)



表彰伝達をうけた方々。左からにしきの里出荷者協議会、中野さん、城下製茶。



田代小リードバンドの演奏。他にも多くの舞台発表がありました



健康に育つことを願って行われる赤ちゃんの土俵入り。



一般成人による取り組みは迫力があります。



小中学生もまわしをつけて参加。元気よく相撲をとっていました。



※フットサルとは？
簡単に言えば、体育館などの室内で行うサッカーです。ゴールキーパーを含めて、5人対5人で競技します。サッカーほど激しくなく、女性でも参加できる手軽なスポーツであることから、近年爆発的に競技人口が増

加しています。皆さんの地区や学校で、健康増進・青少年育成も兼ねて、ぜひ競技してみたいかがでしょうか。

11月19日、田代地区の2会場において、錦江町秋まつり杯フットサルミックス大会が開催されました。
大会は、町秋まつりの関連イベントとして、田代地区で活動しているフットサルチーム「ポルビック」が主催し行われました。町内から2チーム、町外から6チーム、選手・応援含めて100名を超える参加があり、どのチームも日頃熱心に練習しており、白熱した試合が展開されていました。

錦江町秋まつり杯 フットサル ミックス大会開催

ありがとうございました。

町関係者の皆様、寄付金・賞金を提供して下さった皆様のご理解・ご協力により「秋まつり杯フットサル大会」を開催することができました。心から御礼申し上げます。
《錦江町フットサルチーム・ポルビック》
協賛：平石酒店（錦江町田代25-2126）
ペット犬のBSL（鹿屋市0994-46-3105）
学習塾・トリニティ受験フォーラム（鹿屋市0994-41-0147）
旅行会社・アローツーリスト（鹿児島市099-226-6000）



加しています。皆さんの地区や学校で、健康増進・青少年育成も兼ねて、ぜひ競技してみたいかがでしょうか。

健康づくり部門

真向法同好会会長 隈元矩子

農業部門

茶

有限会社城下製茶

たばこ

中野 富士男（宿利原）

袖山 勝八（辺志切）

林業部門

中道 義弘（毛下）

坂下 盛雄（鳥浜）

漁業部門

濱田 通（弓場下）

柳田 次男（木原）

商工部門

大山 幸一（麓）

坪内 睦郎（旭町）

荒木 房雄（東中郡）

田代町スタンプ会代表者

右田 正

総務部門

町花・町木応募者表彰

町花・町木

福永 まつ江（神川城）

郷原 正義（郷ノ原）

荒木 奈津美（東中郡）

町木

眞戸原 昇（大久保）

飯隈 忠志（塩屋）

松崎アツ子（郷ノ原）

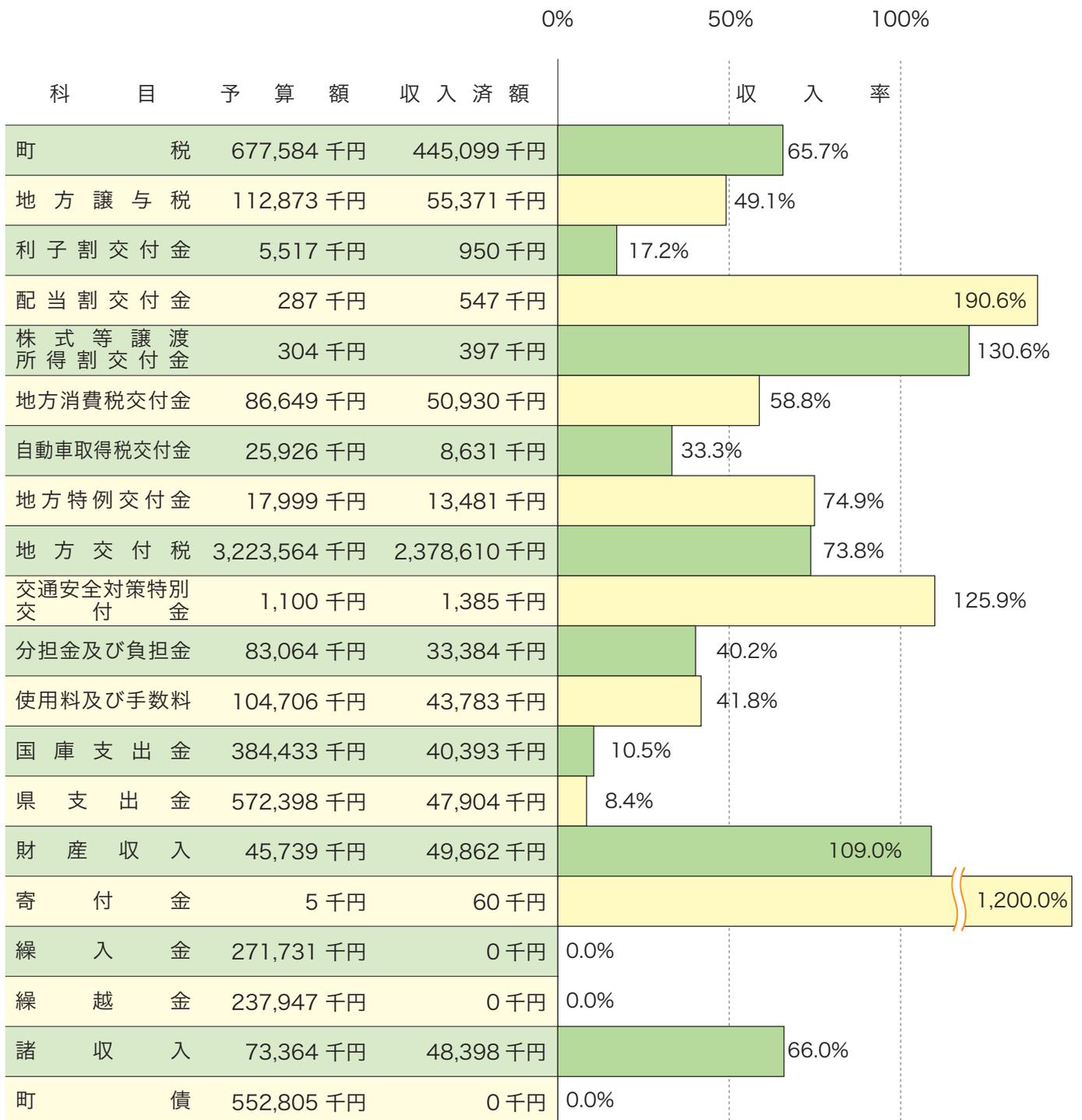
新村サダ子（東大原）

平成18年度上半期(4月～9月)錦江町財政事情

総務課（財政係）0994-22-0511

一般会計歳入（平成18年9月30日現在）

予算現額	収入済額	収入率
6,477,995千円	3,219,185千円	49.7%



平成18年度9月末現在の一般会計予算額は、6,477,995千円、当初予算5,902,512千円から補正予算額575,483千円を増額した額です。補正予算の主なもの、梅雨期の豪雨による林道災害にかかる農林水産施設災害復旧費81,020千円、南大隅衛生管理組合負担金67,425千円、無線LAN構築委託料42,173千円の増、急傾斜地崩壊対策事業14,869千円の減などです。一般会計の収入額は、3,219,185千円で、予算に対する収入率は49.7%となり、支出額は2,386,923千円で支出率36.8%となっています。

一般会計歳出（平成18年9月30日現在）

予算現額

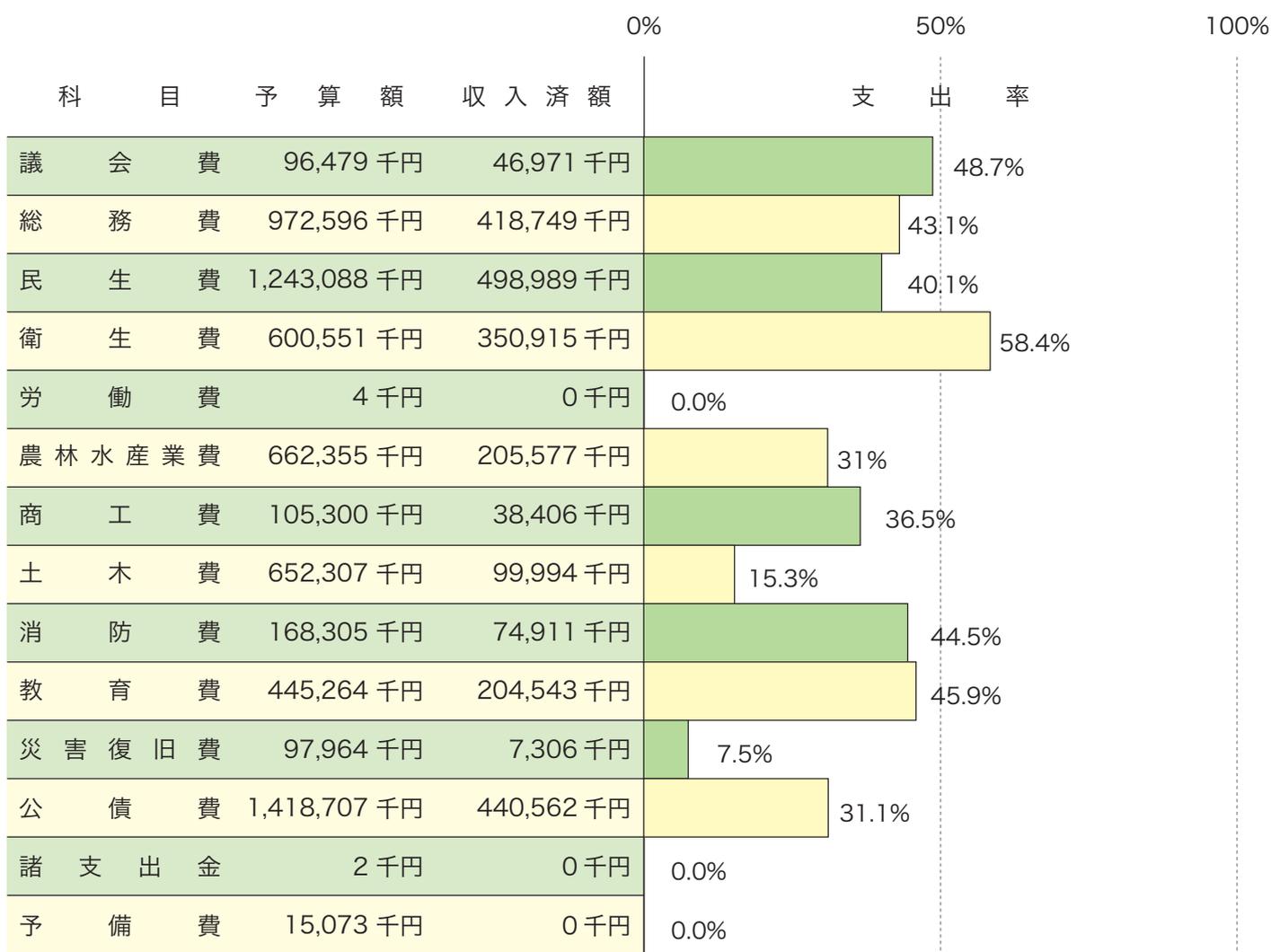
6,477,995千円

支出済額

2,386,923千円

支出率

36.8%



町有財産の現在高

土地	1,258,191㎡
建物	96,380㎡
山林	9,459,935㎡
有価証券	1,375千円
出資金	60,798千円
基金	2,814,631千円

町債の現在高

総額	11,557,069千円
政府資金	10,002,392千円
市中銀行	19,150千円
公営企業金融公庫	1,153,841千円
その他	381,686千円

まちの できごと



文化祭・生涯学習推進大会

11月3日、町文化センター、中央公民館ホールにおいて、文化祭及び生涯学習推進大会が開催されました。

文化センターでは、舞台部門が行われ、太鼓や文化協会に属する各流派の舞踊など、多くの団体による舞台発表が行われました。

また、中央公民館ホールにおいては、展示部門が行われ、小中学生や公民館講座などの各団体が製作した、絵画や生け花などの作品が数多く展示されていました。

そのほか、屋外にはバザーテントも設けられ、青年団が餅つきを行うなど、会場の外も大勢の人で賑わっていました。

地域づくり講演会



10月31日、町文化センターにおいて、地域づくり講演会が開催されました。

講演会は、人吉市で農家レストラン「ひまわり亭」を運営している本田節さんを講師に迎えて行われ、都市農村交流（グリーンツーリズム）について、体験談を交えながら、農村における交流事業の可能性や取り組みの必要性について熱心な講演をされました。

体育指導委員 功労者表彰



10月28日、川内文化ホールにおいて、鹿児島県体育指導委員研究大会が開催され、本町の体育指導委員の山中徹さんが功労者表彰を受けました。

表彰は、永年にわたり、体育指導委員として社会体育や地域のスポーツ振興に貢献された功績を称え、今後の活躍を期待し表彰されるものです。山中さんは10年間体育指導委員として尽力されています。

若い経営者の主張大会



9月1日、西之表市において、鹿児島県商工会青年部「若い経営者の主張大会」に大根占町商工会青年部の柴立正芳さんが「青年部活動に参加して」をテーマに主張発表を行い、見事、優勝されました。

また、10月18日、熊本県で開催された九州大会に鹿児島県代表として参加し、3位入賞という素晴らしい結果を収めました。

みなさんからの情報をお待ちしています。
企画課までご連絡ください。 ☎22-3032

子どもの料理教室



メニュー
ラップごはん・コロポテサラダ
野菜スープ・うさぎさんリンゴ

11月4日、錦江町食生活改善推進員協議会主催による「子供の料理教室」が実施されました。

この教室は、子供のころからよい食習慣を身につけてもらうための食育を目的としたものです

食べることの大切さや「朝食を食べよう」「野菜を食べよう」などをテーマに、食生活改善推進員が説明を行い調理実習に入りました。子供たちは、料理教室を通して「つくる」「食べる」「見る」「考える」など食への関心を深めることができたようです。

錦江町食生活改善推進員協議会では、今後も錦江町民みなさんの食育をお手伝いしていきます。

肝属地区老人クラブ協議会 第1回ふれあいスポーツ大会



11月2日、サンドームにおいて、肝属地区老人クラブ協議会第1回ふれあいスポーツ大会が開催されました。

大会は、会員相互の親睦や健康増進を目的に行われ、肝属地区2市4町から420人が参加して、ゲート通しや玉入れなどで競いました。

成績は、老人クラブの部で錦江町が優勝、施設の部で錦江園が準優勝と、素晴らしい成績でした。

稲尾岳 トレッキングツアー



11月5日、稲尾岳トレッキングツアーが実施されました。

ツアーは、錦江町と南大隅町で組織する南隅地区観光連絡協議会が主催したもので、鹿児島市などから約130人の参加がありました。

参加者は、照葉樹の森を錦江町側から南大隅町打詰まで、約5時間のトレッキングを楽しみました。

ツアーを開催することにより、錦江町の豊かな自然をPR出来たのではないのでしょうか。

子ども球技大会



11月5日、町総合運動公園とサンドームにおいて、子ども球技大会が開催され、町内の小中学生と保護者が参加しました。

屋外では、キックベースボールやグラウンドゴルフ、屋内では、ドッチボールやミニバレーを行い、各競技とも、応援や歓声が飛び交い、たいへん盛り上がりしていました。

球技大会を通じて、子ども会の交流が図られていたようです。

平成18年秋の叙勲



平成18年秋の叙勲において、錦江町から坂元安幸氏（中尾自治会）が消防功労で瑞宝単光章を受章されました。

坂元氏は、元田代町消防団副団長で、昭和30年から平成6年まで39年8月の永きにわたり消防団に在籍され、町民の生命財産を守り、消防団の発展に大きく貢献されました。

錦江町奨学生募集

教育総務課 (総務係)
電話0994-22-0517
支所教育委員会 (総務係)
電話0994-25-2515

月額15,000円以内

3 応募の資格

奨学金の貸付を受ける生徒は、高等学校及び大学（高専、短大、専門学校及び大学院を含む。）に在学中の者で、次に掲げるものとする。

- ① 経済的理由により就学困難な者
- ② 勉学に努力し、学力、品行が極めて優秀かつ心身共に健全である者
- ③ 本町に本籍を有する者の子弟で、かつ、願い出の年の1月1日現在で本町に3年以上在住する者

4 貸付及び償還

■貸付の期間
当該学校の正規の在学期間中とする。

■償還

奨学資金は、無利子とし、卒業した年度の翌年度から次の期間内で償還しなければならぬ。

- ① 高等学校在学期間に貸付を受けた者 5年
- ② 大学在学期間に貸付を受けた者 5年
- ③ 高等学校及び大学在学期間を通して貸付を受けた者 10年

償還は、半年賦又は年賦によるものとする。ただし、金額又は一部を繰り上げて返還することができる。

5 提出書類

- ① 錦江町奨学資金貸付願出書
- ② 錦江町奨学生推薦調書

6 申請の手続き

前項の提出書類を作成の上、平成19年3月30日までに教育委員会教育総務課または支所教育委員会へ提出してください。

7 採用予定者の決定及び通知

平成19年4月30日までに採用予定者を決定し、本人に通知します。

調理師の皆様へ 平成18年度は、就業届を提出する年です。

近年、国民の食生活における外食依存の傾向が高まっており、飲食店などにおいて調理の業務に従事する調理師の皆様方が、国民の食生活に果たす役割が、ますます重要になっていきます。

このため、皆様の資質の向上を目的とする研修などの事業が円滑に実施できるよう、2年に1度、「調理師業務従事者届」を提出いただいております。

●届出の必要な調理師の方々

調理師免許を持つている方で、平成18年12月31日現在において、寄宿舎、学校、病院、事業所、社会福祉施設、介護老人保健施設、矯正施設、飲食店、その他多人数に飲食物を提供している施設、魚介類販売業、惣菜製造業などで調理業務に従事している調理師の方々です。

●届出の方法

「調理師業務従事者届」を平成19年1月15日（月）までにご提出ください。

様式は、県庁健康増進課ホームページに掲載しており、ダウンロードできます。

●「調理師業務従事者届」の提出先

☆鹿児島市で調理業務に従事している方↓県庁健康増進課

☆鹿児島市以外の県内市町村で調理業務に従事している方↓就業地を管轄する県の保健所へ

提出方法については、郵送・ファックス・メール・持参どれでも結構です。

健康増進課及び県の各保健所の住所、ファックス番号、メールアドレスは、県庁健康増進課のホームページに掲載しています。

詳しくは、県庁健康増進課にお問い合わせ下さい。

■問い合わせ先

県庁健康増進課
電話番号 099-286-2111
(内線2719、2717)

健康増進課ホームページ

<http://www.pref.kagoshima.jp/home/kenkoka/health21/health21.htm>

- 1 趣旨
この奨学制度は、学業及び人物が優れているにもかかわらず、経済的理由によって就学が困難な学生・生徒に対して奨学資金の貸与を行い、もって本町教育の発展を図るものである。
- 2 奨学金の種類・貸与月額
■大学奨学生 月額20,000円以内
■高校奨学生

錦江町健康増進計画が策定されました！！

本庁保健福祉課（保健衛生係）
電話0994-22-3044

～7つの分野で目標を設定しています～

錦江町健康増進計画は、町民一人ひとりが生活習慣を見直し、より一層の健康増進、発病を予防することを目的とした健康づくり計画で、平成18年3月に策定されました。この計画をもとに平成22年度までの5年間、家庭・学校・職場・地域・行政が一緒に取り組んでいきます。

休養・こころの健康

主な数値目標

- ・ストレスをよく感じる人の割合
現状16.8% →目標10.0%
- ・子どもとゆったりした気分で過ごせる時間のある母親の割合
現状56.8% →目標70.0%

たばこ

主な数値目標

- ・妊婦の喫煙の割合
現状8.8% →目標 0%

アルコール

主な数値目標

- ・アルコールを毎日飲む人の割合
現状 男54.0% →目標45.0%
女 6.5% →目標5.0%

栄養・食生活

主な数値目標

- ・朝食を食べない小中学生の割合
現状13.0% →目標5.0%
- ・塩分摂取を控えている人の割合
現状65.8% →目標80.0%
- ・毎日間食する人の割合
現状39.8% →目標20.0%

口の中の健康

主な数値目標

- ・1人平均虫歯数(3歳児)の割合
現状2.53本 →目標1.0本
- ・虫歯のない中学1年生の割合
現状13.6% →目標20.0%
- ・おやつ回数が3回以上の子供の割合
現状23.0% →目標10.0%

身体活動・運動

主な数値目標

- ・健康のために「歩く」「体を動かす」などを意識的に行う人の割合
現状50.0% →目標60.0%
- ・機能訓練室(マシン)利用者の割合
現状年間1,251人 →目標2,000人

生活習慣病

主な数値目標

- ・基本健康診査の受診者の割合
現状35.7% →目標50.0%
- ・糖尿病の有所見者の割合
現状男7.0%→目標7.0%
女3.8%→目標3.8%
- ・肥満(BMI25以上)の人の割合
現状男37.5%→目標30.0%
現状女40.9%→目標30.0%

年金だより

現況届けの提出が12月生まれの方から原則不要になります

鹿屋社会保険事務所 電話0994-42-5121
本庁住民課（年金係） 電話0994-22-3039
支所住民生活課（住民係） 電話0994-25-2511

- 外国籍（外国人登録）の方
- 外国に居住している方
- ※住民票コードの確認できなかった方については、随時、社会保険庁からお知らせ送付する予定になっております。

加給年金額対象者の生計維持確認や診断書などの提出は引き続き必要となります。

① 加給年金額を受けられるかどうかの生計維持の確認が必要な方については、社会保険庁から送付する『生計維持確認届』の提出が引き続き必要となります。

※『生計維持確認届』の提出がない場合は、加給年金額のみ支払いが一時止まります。

② 障害の程度の確認については、医師による診断書が必要となりますので、障害の程度確認が必要な方は、社会保険庁から送付する診断書の提出が引き続き必要となります。

※診断書の提出がない場合は、年金の支払いが一時止まります。

【お知らせ】

鹿屋社会保険事務所では12月25日(月)は年金相談などの受付時間を8時30分から19時まで時間延長いたします。

国民年金を受給している方は、誕生日月に現況届を提出していただく必要がありますが、社会保険庁では、住民基本台帳ネットワークシステムを活用して受給者の皆様の現況確認を行うこととしました。

例外として、住民基本台帳ネットワークシステムを活用した現況確認を行えない方につきましては、今後も現況届の提出が必要です。

主な例

● 社会保険庁で保有している本人基本情報（氏名、性別、生年月日、住所）と住民基本台帳ネットワークシステムの情報が相違し、住民票コードを確認できない方

錦江町予防接種に関するアンケート結果

本庁保健福祉課 (保健衛生係)
電話0994-22-3044

1. 調査概要

● 調査期間

平成18年8月16日 (水) ~31日 (木)

● 調査対象

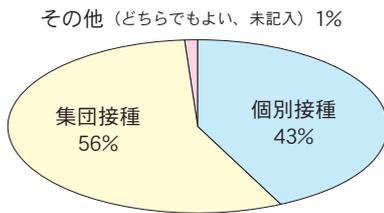
錦江町内に居住する未就学児のいる世帯

● 回収状況

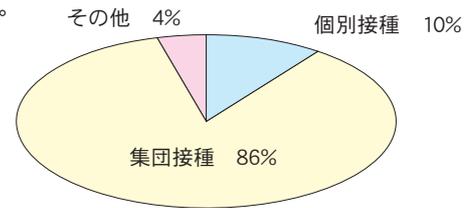
対象者数：299世帯 回収世帯：250世帯 回収率：83.6%

2. 調査結果

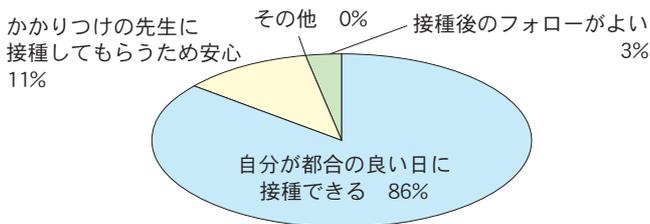
(問 1) 就学前の予防接種について個別接種と集団接種はどちらが接種しやすいですか。



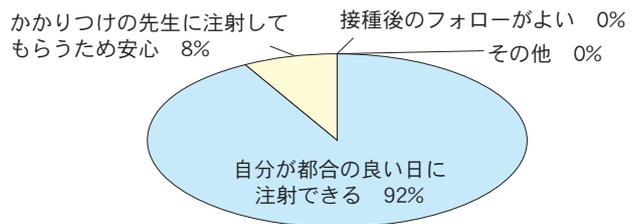
(問 4) 就学してからも定期予防接種はありますが、児童や生徒の予防接種はどちらが接種しやすいですか。



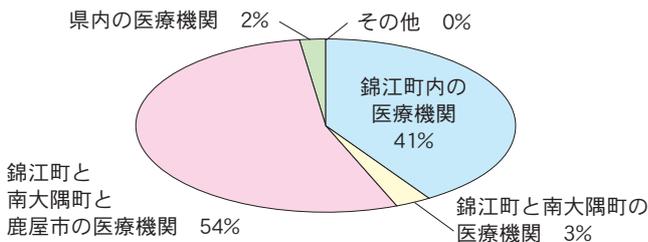
(問 2) (問 1) で「個別接種」を選択された方のみお答え下さい。「個別接種」が接種し易いと思われた理由を選んで下さい。



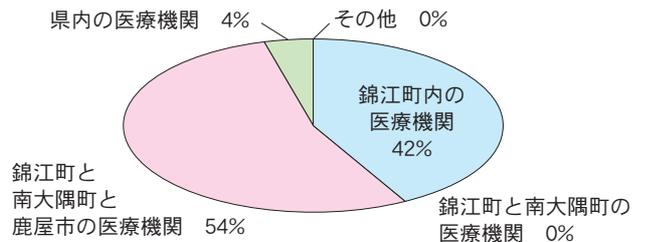
(問 5) (問 4) で「個別接種」を選択された方のみお答え下さい。「個別接種」が接種し易いと思われた理由を選んで下さい。



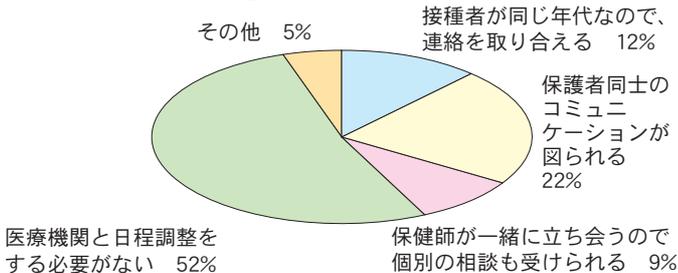
また予防接種を受ける医療機関はどこがよいですか。



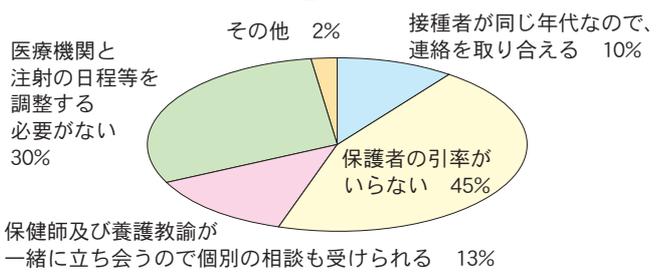
また予防接種を受ける医療機関はどこがよいですか。



(問 3) (問 1) で「集団接種」を選択された方のみお答え下さい。「集団接種」が接種し易いと思われる理由を選んで下さい。



(問 6) (問 4) で「集団接種」を選択された方のみお答え下さい。「集団接種」が接種し易いと思われた理由を1つを選んで下さい。



3. その他 今回のアンケートの結果、就学前、就学後における予防接種は集団接種希望の方が多いため、今後も継続していきますが、就学前の予防接種においては個別接種希望も相当数いたため、今後、導入を検討していく方針 (鹿児島県相互乗入の導入等) です。詳細はホームページ (<http://www.town.kinko.lg.jp/>) にも掲載してありますので、どうぞご覧下さい。

年末年始の

お知らせ

ゴミ収集

燃えるゴミ、燃えないゴミ、資源ゴミ、生ゴミは収集日程表のとおりです



町の業務案内

町の名機関は、12月29日（金）から1月3日（水）まで休みになります。年末年始の業務はここに示したとおりになりますので、ご注意ください。なお、不明な点は各機関へお問い合わせください。

大根田最終処分場

- ※燃えないゴミだけ持ち込んでください。
- ※年末は込み合いますので早めに持ち込んでください。
- ※分別が悪い場合はゴミを持ち帰っていただきます。
- ※免許証が必要です。

(料金)

100kg未満	300円
100～200kg未満	600円
100kg増す毎に	300円

※年末の臨時搬入日

搬入日	搬入時間
12月28日（木）	午前・午後
12月29日（金）	午前・午後
12月30日（土）	午前
12月31日（日）	休業

年始は1月4日（木）から通常通り業務を行います。

※搬入時間

午前 8:30～12:00
午後 1:00～4:30

肝属東部清掃組合

- ※燃えるゴミだけ持ち込んでください。12月28日（木）以前は通常どおりの搬入です。年始は1月4日（木）からの業務です。
- ※搬入許可書が必要ですので、保健福祉課保健衛生係又は田代支所住民生活課保健衛生係で許可書を受け取ってください。

※年末の臨時搬入日

搬入日	搬入時間
12月28日（木）	午前・午後
12月29日（金）	午前・午後
12月30日（土）	午前 個人持込みのみ
12月31日（日）	休業

※搬入時間

午前 9:00～12:00
午後 1:00～4:00

窓口業務

町の窓口は、12月28日（木）までです。年始は1月4日（木）からの業務となります。ただし、休みの期間でも出生届、死亡届、火葬場使用許可は受け付けます

し尿汲み取り

年末は12月22日（金）までに申し込みを受け付けた分に限り、年内に汲み取りをします。

不明な点については、南大隅衛生社までお問い合わせください。

南大隅衛生社
TEL 22-0078

トロピカルガーデンかみかわ

トロピカルガーデンかみかわの営業日は下記のとおりです。

詳しくは直接お問い合わせください。

トロピカルガーデンかみかわ TEL 22-0318

年末 12月28日（木）まで 年始 1月4日（木）から

※1月2日（火）は午前10時～午後2時まで営業します。

診療所

診療所名	年末診療最終日	年始診療開始日
池田	12月26日（火）	1月9日（火）
宿利原	12月22日（金）	1月5日（金）

お知らせコーナー
～information～

12月



◆案内

新春書初め会の開催について

錦江町書道研究会の主催により、左記のとおり新春書初め会を開催いたします。

参加希望の方は、12月21日

(木)までに錦江町教育委員会

生涯学習課へ申し込みください。

日時 平成19年1月5日(金)

午前9時～11時(受付8時30分から)

場所 錦江町中央公民館

● 持ってくるもの

習字道具、ぼくてき、(下敷)

新聞紙

● 会費

100円(用紙代その他)

● 申し込み、問い合わせ先

錦江町教育委員会生涯学習課

☎0994-22-0517

◆お知らせ

し尿くみ取り料金の改定について

平成19年1月1日から、し尿

くみ取り料金が18ℓ当たり135円に改定されます。

● 問い合わせ先

南大隅衛生社

☎0994-22-0078

製造事業所の皆様へ

統計調査にご協力ください

い

経済産業省では、工業統計調査を平成18年12月31日現在で実施します。

工業統計調査は、製造業を営む事業所を対象として、その活動実態を明らかにすることを目的として調査します。

調査結果は、国や地方公共団体の行政施策の重要な基礎資料として利用されるとともに、企業、大学などでの研究資料、学校の教材など、広く利用されているところです。

12月から1月にかけて対象となる事業所に調査員がお伺いしますので、ご協力よろしくお願ひいたします。

なお、調査票に記入していただいた内容については、統計法に基づき固く守られますので、正確なご記入をお願いいたします。

● 問い合わせ先

錦江町役場企画課広報統計係

☎0994-22-3032

休日の在宅当番医

月日	病院名	電話番号
12月17日	藤崎クリニック	22-2238
12月23日	肝属郡医師会立病院	22-3111
12月24日	今隈医院	26-2222
12月29日～ 1月3日	肝属郡医師会立病院	22-3111
1月7日	二川内科胃腸科	22-2033

※諸事情により変更となる場合がありますのでご利用の前にお問い合わせください。

人口の動き



平成18年12月1日現在

		対先月号比
人口	10,151人	(△9)
男	4,770人	(△3)
女	5,381人	(△6)
世帯数	4,394戸	(+3)

△は減少

町営住宅
空き家状況

(12月8日現在)

大根占地区
・現在空いておりません。
田代地区
・現在空いておりません。

お問い合わせ及び入居希望の方は、企画課又は地域振興課へご連絡ください。

機能訓練重視型 デイサービスそのだ

一日の流れ

送迎サービス

PM13:00～

バイタルチェック

PM13:30～

機能回復訓練

PM15:30～

ティータイム

PM16:30～

送迎サービス

<ご利用時間>

毎週月曜日～土曜日・祝日
午後13:00～午後16:50
※食事・入浴サービスは
ございません

<機能回復訓練の内容>

柔道整復師(介護予防運動指導員)
その他のスタッフで行います。

- ・物理療法
- ・マッサージ
- ・転倒予防体操
- ・筋力向上運動
- ・エルゴメータ訓練
- ・平行棒 等



※当サービスのご利用は原則として「要支援」「要介護」と認定された方が対象となります

お問い合わせ先
錦江町馬場1101番地3
TEL 0994-22-1348
FAX 0994-22-1358
(園田整骨院内)

戸籍の窓

(11月1日～30日)

戸籍に関しては
ホームページ上では掲載致しておりません

補腎片は、
こんな症状の方に



白髪や脱毛が増えた

忘れっぽい

目が疲れる
目がかすむ

耳鳴りがする

シワやシミが増えた

食事が
おいしくない

肩こりがひどい

よく
ノドが渴く

手がふるえる

ストレスを
強く感じる

寝つきが悪い

朝、起きづらい

生理不順
生理痛

腰が痛い

病気が
治りにくい

尿の出や
キレが悪い

精力減退

膝が痛む

足腰が弱くなった

カラダがかゆい

気力が出ない

むくみが出る

いくつか思いあたる方は、もしかしたら「腎虚」
かもしれません。
健康な毎日のために、まずは当店にご相談ください。

心と身体の健康相談は

川口薬品

TEL 0994-22-2265 FAX 0994-22-3390

職員募集

看護師・准看護師（パート可） 作業療法士
薬剤師 臨床工学士 看護助手 栄養士

※随時受け付けています。 ※詳細につきましては総務課庶務係（0994-22-3111）へお問い合わせください。

社団法人 肝属郡医師会 肝属郡医師会立病院

【病院理念】 地域住民の健康管理のために 地域医療の質と医療人の質の たゆまぬ向上をめざす



平成18年度自衛官募集

募集種目	資格	受付期間	試験期日
貸費学生	詳しくは、下記の問い合わせ先まで	平成18年12月1日（金）～ 平成19年1月19日（金）	平成19年2月4日（日）
自衛隊生徒	中卒（見込含）で 17歳未満	平成18年11月1日（水）～ 平成19年1月9日（火）	1次：平成19年1月13日（土） 2次：平成19年1月26日（金）～29日（月） の指定する1日

めざせ！ テクニカルエキスパート



■問い合わせ先

自衛隊鹿児島地方協力本部鹿屋地域事務所

電話 0994-42-4386

ホームページ

<http://www.kagoshima.plo.jda.go.jp>

E-mail hql@kagoshima.plo.jda.go.jp

ハローワークかのや（鹿屋公共職業安定所） の事務所移転のお知らせ

「ハローワークかのや」は、現在地から下記に移転し、平成19年2月13日（火）から移転先で業務を開始することになりました。

【移転先】

鹿屋市産業支援センター

電話

〒893-0007 鹿屋市北田町3番3-11号 （代表）0994-42-4135

【移転日】

平成19年2月10日（土）
～11日（日）

【業務開始日】

平成19年2月13日（火）



旧大根占町・田代町 関東在住者募集

「錦江町関東大根占会（旧関東大根占町人会）」は、故郷ご出身者や趣旨に賛同される皆様方の親睦会です。旧大根占町と田代町の合併により、新たに両町ご出身者で関東在住の皆様方を募集しています。老若男女、鹿児島弁で故郷を語らい、また芋焼酎で交流を深めるのもいいものです。

ご出身者の皆様、ぜひ一緒に楽しみませんか。知人・友人もご紹介下さい。ご希望の方は下記までFAX、電話にてご連絡下さい。

錦江町関東大根占・田代会準備委員会

会長 大田中 達志

幹事長 岩元 定行

連絡先

東京都板橋区赤塚1-29-5

電話/FAX 03-3930-2558

編集後記

今年も残すところあと半月余りとなりました。皆さんも年末で何かと忙しくお過ごしではないでしょうか。

11月は、多くのイベントなどがあり、取材に出かける機会がたくさんありました。ほとんどのイベントで天候に恵まれて、多くの人で賑わっていたようです。12月号に全ての出来事を掲載することができなかつたため、12月28日発行の新年号に掲載いたします。

年末にかけて、年末の大掃除や新年を迎える準備であわただしい日々が続くかと思えます。体調管理に十分気をつけて、元気に新年を迎えましょう。

■発行 錦江町役場

■編集 企画課

〒893-2392

鹿児島県肝属郡錦江町城元963

☎0994-22-3032 FAX0994-22-1951

■錦江町ホームページアドレス

<http://www.town.kinko.lg.jp>